



# GemIN

Amtsblatt der Marktgemeinde Sattledt



Nr. 7/2020

## Frohe Weihnachtsfeiertage und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2021!



Bild: <https://pixabay.com>

### In dieser Ausgabe lesen Sie:

Vorwort des Bürgermeisters	Seite 2-3	Kindergarten und Krabbelstube	8	stelle, Eltern-Mutterberatung	18
Bericht vom Wirtschaftsausschuss	4-5	Volksschule	9	Konflikthotline	19
Landwirtschaftskammerwahl	5	Mittelschule	10	OÖ Zivilschutz: Brandschutz	19
Volksbegehren	5	Veranstaltungskalender 2021	11-13	Weihnachtswunsch ATSV	19
Personelles	6	Abfuhrplan 2021	14	OÖVV-Neue Fahrpläne	19
Auffinden von toten Wasser- oder Greifvögeln	6	Sozialmedizinischer Betreuungsring	15	Vereins-Informationen	20-21
Feuerwerk	7	B-Fairtl und Fair-Traudl	16	Weihnachtswünsche	22
Kolleg für Elementarpädagogik	7	ABZ Lambach	17	Raiffeisenbank	22
Ergebnis der Blutspende-Aktion	7	Dietachmair Martin: Fische	17	Feuerwehr	23
		Soziales: Rotkreuz-Markt, Sozialberatungs-		Firma Bernhard Ackerl	24

Eigentümer, Herausgeber und Verleger:  
**Marktgemeindeamt Sattledt**  
Pol. Bezirk Wels-Land, Oberösterreich  
☎ 07244 / 8855-0

Bürgermeister: 0699 / 100 35 722

Hinweis zur geschlechtsneutralen Formulierung: In vollem Respekt für beiderlei Geschlechter gelten unsere getroffenen Formulierungen im Hinblick auf eine leichtere Lesbarkeit sowohl für das weibliche als auch das männliche Geschlecht gleichermaßen.

Erscheint nach Bedarf, jedoch mindestens viermal jährlich  
Erscheinungsort Sattledt, Verlagspostamt 4642

**Homepage:** [www.sattledt.at](http://www.sattledt.at)

**E-Mail:** [gemeinde@sattledt.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@sattledt.ooe.gv.at)

**Gemeinde APP** Gem2go



## Bürgermeister Ing. Gerhard Huber

Sehr geehrte Sattledterinnen und Sattledter,

das zu Ende gehende Jahr 2020 wird für die globale Menschheit als ein sehr markantes in die Geschichtsschreibung eingehen.

Ein unscheinbares Virus hat weltweit unsere Lebensgewohnheiten in vielen Bereichen stark eingeschränkt und leider auch viele Menschenleben gefordert.

Wir alle sehnen das Ende dieser Pandemie herbei, doch dieser Weg könnte noch ein längerer sein. Alle Hoffnungen liegen nun bei den offenbar kurz vor der Zulassung stehenden Impfstoffen gegen das Virus. Mit dem Mix aus Impfangebot und weiteren Vorsichts- und Hygienemaßnahmen könnte im kommenden Jahr doch die Rückkehr zur ersehnten gesellschaftlichen Normalität gelingen.

Die Gemeindepolitik geht jedenfalls mit viel Zuversicht ins nächste Jahr und hat als Ergebnis der gemeinsamen Beratungen aller im Gemeinderat vertretenen Parteien für 2021 folgende **Projekt- und Finanzierungsschwerpunkte** festgelegt:

- Fortführung der Baumaßnahmen für die Neugestaltung des Ortszentrums
- Weitere Planungs- und Genehmigungsschritte für die Verkehrsprojekte (Trassenverordnung

Nordspange, Umbau Froniusknoten)

- Neugestaltung des Umfeldes vor der Mittelschule (Fahrradständer, Lagerräume, Freiflächen)
- Sanierungsmaßnahmen im Altbestand des Kindergartens (Fenster, Eingangsportal)
- Errichtung der Infrastruktur (Straße, Wasser, Kanal) für das neue Bauland nördlich des Bahnhofes
- Fortführung der technischen Sicherungen der Eisenbahnkreuzungen
- Ersatz - Fahrzeugbeschaffungen für die Feuerwehr
- Ankauf eines neuen, vielseitig einsetzbaren Kommunalfahrzeuges für den Bauhof (ebenfalls Ersatzbeschaffung)
- Errichtung eines Löschwasserbehälters an der Sportplatzstraße
- Start des umfangreichen Sanierungspaketes für den Altbestand der Kanalisation
- Bau eines Entlastungskanals für Oberflächenwasser im Bereich des ASZ

Im kommenden Jahr soll auch die generelle Überarbeitung des Flächenwidmungsplanes und des Örtlichen Entwicklungskonzeptes abgeschlossen werden. Eingelangte Wünsche wurden – soweit möglich – berücksichtigt, diverse Anpassungen und Ergänzungen amtlich in die Wege geleitet.

Die Planungen für die nächsten Jahre sind sehr defensiv ausgelegt.

Bauerwartungsland für Wohn- und Gewerbegebiete wird deutlich reduziert.

Bei Neuwidmungen für Wohnbau liegt der Fokus ausschließlich auf der Schaffung von Bauland für Eigenheime mit Bauverpflichtung. Für den noch möglichen mehrgeschossigen Wohnbau ist gewidmetes Bauland im Bestand vorhanden.

Auch im Gewerbebereich werden die kommenden Jahre nicht auf dynamische Entwicklung, sondern auf Konsolidierung mit Lösung unserer Verkehrsprobleme ausgerichtet sein.

Neuwidmungen soll es bevorzugt nur kleinräumig und nur bei vorheriger Kenntnis der Nutzungs- und Bebauungsabsichten geben.

Widmungen auf „Vorrat“ sind abzulehnen. Damit sollen Probleme wie bei Altwidmungen allmählich der Vergangenheit angehören.

Ein rechtskräftig gewidmetes Betriebsgrundstück räumt dem Eigentümer einen Rechtsanspruch für eine Bebauung im Rahmen der gesetzlichen Bauvorschriften ein.

Fortsetzung von Seite 2

Die Einflussmöglichkeit für die Gemeinde hinsichtlich Nutzungsart etc. ist dann kaum mehr gegeben.

Die Mehrheit der in den letzten Jahren erfolgten Betriebsneuanordnungen fand noch auf derartigen Altwidmungsf lächen statt.

Ein aktuelles Beispiel solcher Flächen ist das vor kurzem gerodete Grundstück beim Voralpenkreuz. Diese Rodung hat mancherorts zu Irritationen und Unverständnis geführt.

Die Historie für dieses Grundstück: Widmung für Betriebsbaugebiet im Jahr 1990, zwischenzeitlich mehrmaliger Eigentümerwechsel, 2019 Ankauf durch die Firma FF-RC GmbH, Salzburg (laut Grundbuch).

Antrag der Vorbesitzer auf Rodung

bei der zuständigen Forstbehörde (BH Wels-Land).

Dass die Behörde für ein lange Zeit gewidmetes Betriebsgrundstück dafür die Genehmigung mit begleitenden Ersatzaufforstungen erteilt, war letztlich nicht überraschend.

Der Gemeinde liegen bis heute keine Projekt- bzw. Bebauungsabsichten vor.

Soweit bekannt ist der neue Grundeigentümer in der Start-Up-Szene verankert. Vielleicht entwickeln sich aus diesem Background doch noch spannende und auch für die Gemeinde wertschöpfende Nutzungsperspektiven.

Ich möchte den bevorstehenden Jahreswechsel zum Anlass nehmen, mich bei allen Gemeinderäten, bei den Gemeindebediensteten in Verwaltung, Bauhof und Schuldienst, bei den Verantwortlichen unserer Schulen und der Pfarre, bei den Institutionen für Ordnung und Sicherheit wie Feuerwehr, Rotes Kreuz und Polizei für die gute Zusammenarbeit in diesem herausfordernden Jahr der Coronakrise zu bedanken.

*Ich wünsche allen Sattledterinnen und Sattledtern  
ein besinnliches, ruhiges Weihnachtsfest  
und für 2021 alles Gute, Glück und Erfolg sowie vor allem Gesundheit!*

Ihr Bürgermeister



## Wirtschaftsausschuss

### Aktuelles vom Obmann GV DI Johann Stinglmayr



*Im Namen des gesamten Wirtschaftsausschusses wünsche ich Ihnen gerade in Zeiten wie diesen ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das kommende Jahr 2021. Vor allem, dass Sie und Ihre Liebsten gesund bleiben oder gesund werden.*

### Herausforderndes Jahr auch für die Sattledter Wirtschaft

Was alle heimischen Unternehmen unabhängig von der Größe in diesem Jahr 2020 zu verkraften und zu leisten hatten, war enorm und gleichzeitig vielschichtig. Zwischen all den Sorgen, war stets höchste Flexibilität gefordert. In manchen Fällen gab und gibt es mit Sicherheit auch eine nervtötende Angst um die Existenz.

Als Vorsitzender des Wirtschaftsausschusses möchte ich gerade in solch schwierigen Zeiten allen Wirtschaftstreibenden in Sattledt den

Dank und die Anerkennung der politischen Gemeinde für Ihren großen Beitrag für unsere Markt-gemeinde ausdrücken. Sie schaffen nicht nur Ausbildungs- und Arbeits-plätze für unsere Bürgerinnen und Bürger, sondern tragen ganz wesentlich zum beachtlichen Wohl-stand unserer Kommune bei.

Ein besonderer Dank gilt aber auch unseren Bäuerinnen und Bauern. In dieser Zeit wird vielen mehr denn je bewusst, wie wichtig eine regionale

Versorgung mit Lebensmitteln ist. Noch selten zuvor wurde die Systemrelevanz einer bäuerlichen Landwirtschaft so deutlich ersichtlich.

Ich wünsche Ihnen und uns allen, dass die Pandemie rasch beherrschbar wird und die Wirtschaft samt ihren Beschäftigten ein deutlich ent-spannteres Jahr 2021 vor sich hat.

### Glasfaserausbau

Die Umsetzung von bauintensiven Projekten war und ist im heurigen Jahr herausfordernd. Umso beachtlicher ist es, dass der Glasfaser-Ausbau für ein schnelles Internet durch die Fa. Nöhmer zügig voran-schreitet. Trotzdem sind zeitliche Verzögerungen nicht zu vermeiden.

Die Verlegearbeiten in der Andlgrub sind voll im Gange und die ersten Freischaltungen werden noch im

heurigen Jahr erfolgen. Wenn es das Wetter zulässt, wird auch noch ein Kabel-Hauptstrang Richtung Blumen-straße verlegt, damit ein zügiger Abschluss im kommenden Frühjahr stattfinden kann.

Der Zeitplan muss auch immer wieder leicht korrigiert werden, weil die Fa. Nöhmer auf Wunsch der Gemeinde quasi Außerplan-Baustellen sinnvollerweise vorzieht.

So ist es zum Beispiel im Zuge von Straßen- oder Kanalrenovierungen zweckmäßig, auch gleich das Glasfaser mitzuverlegen. So wurde auch die Wasserturmstraße bereits ausgebaut.

Bestätigt hat sich in der Zwischenzeit auch, dass die Fa. Nöhmer den Förderzuschlag für den Vollausbau in Sattledt erhalten hat.

### Tierzuchtförderung 2020

Die Beantragung der Förderung kann im Zeitraum 4. bis 31. Jänner 2021 erfolgen.

#### a) Schweinehaltung

- Ankaufsförderung für gekörte Eber der Klassen I und II: Bei Vorlage der Ankaufspapiere im Original (Kör-schein) gewährt die Gemeinde eine Förderung in der Höhe von 58 Euro je Tier.

- Förderung Künstliche Be-samung: Bei Vorlage der Rechnung für den Samenzukauf oder der Rechnung eines Besamungs-technikern (jeweils nur für den eigenen Betrieb) gewährt die Gemeinde einen Beitrag in der Höhe von 1,40 Euro je Portion.

#### Dateneinsichtsermächtigung ist notwendig:

Der Schweinezuchtverband darf uns die Anzahl bezogener Samen-portionen nur mehr mittels einer Dateneinsichtsermächtigung bekannt geben. Diese notwendige Ermächtigung kann bei Bean-tragung der Förderung am Gemeindeamt unterzeichnet werden.

## Wirtschaftsausschuss ...Fortsetzung

### b) Rinderhaltung

- Förderung Erstbesamung: Bei Vorlage der Deckunterlagen, des Besamungsscheines und der Hauskarte gewährt die Gemeinde einen Beitrag in der Höhe von 9 Euro je Erstbesamung.

### c) Schaf- und Ziegenhaltung

- Ankaufsförderung für gekörte Böcke der Klassen I und II: Bei Vorlage der Ankaufspapiere im Original (Körchein) gewährt die Gemeinde einen Beitrag in der Höhe von 15 Euro je Tier.

### FÖRDEROBERGRENZE:

Die Tierzuchtförderung landwirtschaftlicher Betriebe darf aus rechtlichen Gründen maximal € 365,00 betragen.

## Projekt Verkehrssicherheit

Das Projekt der Marktgemeinde Sattledt zur Verbesserung der Verkehrssicherheit entlang von Maisfeldern wurde von der Sattledter Bauernschaft heuer bereits zum fünften Mal erfolgreich umgesetzt. Im Bereich zahlreicher exponierter Kreuzungsbereiche verschaffte das

Häckseln von einzelnen Maisreihen einen besseren Überblick für die Verkehrsteilnehmer.

Zusätzlich wurden heuer verstärkt Blühstreifen mit Niedrigbewuchs zwischen exponierten Straßenabschnitten und dem Mais angelegt.

Ich möchte mich an dieser Stelle bei der Sattledter Bauernschaft und ihrem Obmann Leo Hundsdorfer für die Teilnahmebereitschaft und die Projektumsetzung recht herzlich bedanken.

## Landwirtschaftskammerwahl am 24. Jänner 2021

Das Wahljahr 2021 wird am 24. Jänner mit der OÖ Landwirtschaftskammerwahl eröffnet. Gewählt werden dabei 35 Mitglieder der Landwirtschaftskammer-Vollversammlung, die in der Folge Präsident/Präsidentin und Vizepräsident/Vizepräsidentin bestimmen. Das Ortsergebnis gibt auch die Zusammensetzung des Ortsbauernausschusses in unserer Gemeinde vor.

Wahlberechtigt sind alle Personen, die am 30. September 2020 Mitglieder der Landwirtschaftskammer,

das heißt im Wesentlichen alle Eigentümer und Bewirtschafter von land- und forstwirtschaftlichen Grundstücken mit mindestens 2 ha Fläche sowie deren Familienangehörige (zB Ehegatten, hauptberuflich mitarbeitende Kinder, am Hof wohnende Übergeber).

Bei der Landwirtschaftskammerwahl kann auch mittels Briefwahlkarte gewählt werden. Diese ist bis wenige Tage vor der Wahl bei der Gemeinde zu beantragen und soll auch jenen Personen die Teilnahme an der Wahl



ermöglichen, die am Wahltag ortsabwesend sind oder krankheitsbedingt das Wahllokal nicht aufsuchen können.

Mitte Jänner 2021 erfolgt auch eine Verständigung aller Wahlberechtigten über Zeit und Ort der Wahl.

## Volksbegehren: „Tierschutzvolksbegehren“, „Für Impf-Freiheit“, „Ethik für Alle“

Die Stimmberechtigten können von **Montag, 18. Jänner 2021 bis einschließlich Montag, 25. Jänner 2021** in jeder Gemeinde in den Text samt Begründung der Volksbegehren Einsicht nehmen und ihre Zustimmung zu einem oder zu mehreren Volksbegehren durch einmalige

eigenhändige Eintragung ihrer Unterschrift auf einem von der Gemeinde zur Verfügung gestellten Eintragungsfeld erklären.

### Eintragungszeiten:

Mo, 18. Jänner: 8 bis 16 Uhr

Di, 19. Jänner : 8 bis 20 Uhr

Mi, 20. Jänner: 8 bis 16 Uhr

Do, 21. Jänner: 8 bis 20 Uhr

Fr, 22. Jänner: 8 bis 16 Uhr

Sa, 23. Jänner: 8 bis 12 Uhr

So, 24. Jänner: geschlossen

Mo, 25. Jänner: 8 bis 16 Uhr

## Personelle Veränderungen im Gemeindedienst

### Neue Kollegen

Seit kurzem heißen wir drei neue Kolleginnen herzlich willkommen:

Frau **Pajtesa Nebija** trat mit September die Nachfolge von Gertraud Huemer in der **Schulausspeisung** an, die in die wohlverdiente Pension wechselte.

Die **Leitung der Bauabteilung** hat seit 9. November Frau **DI Kersten Sitte** (Bild rechts) übernommen.

Frau DI Sitte ist zu den Parteienverkehrszeiten unter der Tel.Nr. 07244/8855-13 bzw. per E-Mail [sitte@sattledt.ooe.gv.at](mailto:sitte@sattledt.ooe.gv.at) erreichbar.



Die **Sozialagenden** in der Bürgerservicestelle werden seit 1. Dezember von Frau **Daniela Hofer** (Bild links) bearbeitet.

Sie erreichen Frau Hofer unter der Tel. Nr. 07244/8855-14 bzw. [hofer@sattledt.ooe.gv.at](mailto:hofer@sattledt.ooe.gv.at).

Frau Christina Traum wechselt nach der Einschulungsphase in die Bauabteilung.

Bilder: privat

## Auffinden von toten Wasser- oder Greifvögeln

Derzeit werden in weiten Teilen Europas Fälle von Geflügelinfluenza (Geflügelpest) festgestellt.

Diese Fälle stehen im Zusammenhang mit dem herbstlichen Vogelzug. Im benachbarten Bayern ist an der Grenze zu Oberösterreich dieses Virus bei Wildvögeln nachgewiesen worden.

Besondere Aufmerksamkeit gilt tot aufgefundenen Wasser- und Greifvögeln in der Nähe von Gewässern.

Um schnellstmöglich das Auftreten von hochpathogener Geflügelinfluenza zu entdecken, bitten wir Sie, tot aufgefundene Wasser- oder Greifvögel bei der zuständigen Bezirksverwaltungsbehörde zu melden:

Bezirkshauptmannschaft Wels-Land, Herrngasse 8, Wels  
E-Mail: [bh-wl.post@ooe.gv.at](mailto:bh-wl.post@ooe.gv.at)  
Veterinärdienst: 07242/618  
DW 74371 oder DW 74373

Der derzeit festgestellte Virenstamm ist für den Menschen nicht gefährlich und wird auch nicht über Lebensmittel übertragen.

### Dienstzeitenregelung:

Das Marktgemeindeamt ist am **24. Dezember 2020 geschlossen** und am **31. Dezember 2020 von 8 bis 12 Uhr geöffnet**.

Die **Altstoffsammelzentren** im Bezirk Wels-Land bleiben am 24.12. und 31.12.2020 sowie an sämtlichen Feiertagen geschlossen. An allen anderen Tagen gelten die gewohnten Öffnungszeiten.

### Redaktionsschluss

für die nächste Ausgabe der

**GEMEINDEZEITUNG:**

**Mo, 8. Februar 2021**

## Feuerwerk: Das gilt es zu beachten!

Kurz vor dem Jahreswechsel wollen wir auf die geltende Rechtslage im Zusammenhang mit dem Abschießen von Feuerwerken hinweisen.

- **Die Verwendung von pyrotechnischen Gegenständen im Ortsgebiet ist generell verboten!**
- Die Verwendung von pyrotechnischen Gegenständen der Klasse F2 außerhalb des Ortsgebietes braucht nicht angemeldet oder beantragt werden. Die allgemeinen Voraussetzungen (Alter, Verlässlichkeit) müssen gegeben sein und die besonderen Verbote (Nähe zu bestimmten Orten, Menschenansammlungen, Sportveranstaltungen etc.) sind zu beachten.
- Keine Antragstellung, keine Bewilligungsansuchen etc. bei der Gemeinde. Die Zuständigkeit liegt ausschließlich bei der Bezirksverwaltungsbehörde.

### Erklärungen und Details:

- 1) Die Rechtsgrundlage bildet das Pyrotechnikgesetz (PyroTG) (Bundesgesetz) und die Vollziehung liegt in der Zuständigkeit der Bezirksverwaltungsbehörde (BH Wels-Land)
- 2) Pyrotechnische Gegenstände sind in Klassen eingeteilt. Das **klassische Feuerwerk** ist generell Kategorie F2. Höhere Kategorien erfordern bereits für den legalen Erwerb einen Sachkundenachweis (Bewilligung, Haftpflichtversicherung etc.)
- 3) Grundsätzlich ist die Verwendung von pyrotechnischen Gegen-

ständen der Kategorie F2 **im Ortsgebiet verboten**. „Ortsgebiet“ versteht sich im Sinne der StVO, also innerhalb der „Ortstafeln“.

- 4) **Außerhalb des Ortsgebietes** dürfen pyrotechnische Gegenstände der Kategorie F2 von Personen verwendet werden, die das **entsprechende Alter (16 Jahre)** erreicht haben und „**verlässlich**“ sind (§ 15f PyroG). Die Angaben des Herstellers hinsichtlich Sicherheit und Bedienung sind einzuhalten.
- 5) **Allgemeine Verbote** bestehen für die Verwendung in unmittelbarer Nähe von Kirchen, Gotteshäusern,

Krankenanstalten, Kinder-, Alters- und Erholungsheimen, Tierheimen und Tiergärten sowie in der Nähe von leicht entzündlichen oder explosionsgefährdeten Gegenständen, Anlagen und Orten. (Tankstellen)

- 6) **Verboten** ist die Verwendung von pyrotechnischen Gegenständen der Kategorie F2 auch innerhalb oder in unmittelbarer Nähe größerer **Menschenansammlungen** und in sachlichem, örtlichem und zeitlichem Zusammenhang mit einer **Sportveranstaltung**.

Die vorgenannten Bestimmungen gelten soweit aufgrund der COVID-Pandemie nicht noch strengere Regelungen oder ein gänzlich Verbot ausgesprochen wird. Dies wurde bei Redaktionsschluss auf Bundes- und Länderebene diskutiert.

## Berufsbegleitendes Kolleg für Elementarpädagogik

Die Bildungsanstalt für Elementarpädagogik Ried im Innkreis bietet im Schuljahr 2021/22 erstmals ein berufsbegleitendes Kolleg (6 Semester) an.

**Tag der offenen Tür:  
29. Jänner 2021, 14-17 Uhr**

Anmeldezeit: 7. bis 29. Jänner 2021

Nähere Informationen erhalten Sie direkt bei der Bildungsanstalt für Elementarpädagogik Ried im Innkreis:  
Tel. 07752/84453,  
office@bafepried.at,  
www.bafepried.at

## Ergebnis der Blutspende-Aktion

Bei der letzten Blutspende-Aktion am 11. November 2020 nahmen 65 Personen teil.

Der Blutspendedienst vom Roten Kreuz OÖ dankt Ihnen herzlich für Ihre Unterstützung!

## Kindergarten und Krabbelstube

### Weidenhütten für den Kindergarten

Seit kurzem stehen bei uns im Garten die neuen Weidenhütten. Diese bieten den Kindergartenkindern ein aufregendes Versteck. Aber nicht nur dazu werden sie genutzt - auch als zentraler Bestandteil vieler Rollenspiele sind sie in Verwendung. So dienen die Weidenhütten nun als Häuser, in denen sich die Kinder ausruhen können, als Arztpraxis oder auch als „eigener Kindergarten“ im Garten.

Ein großes Danke sagen wir dem Elternverein, der uns mit einer großzügigen finanziellen Unterstützung den Kauf ermöglichte.

Auch die Adventkränze für alle sieben Gruppen - gebunden im Wurzelwerk Sattledt - haben wir dieses Jahr als Spende vom Elternverein bekommen. Gemeinsam wurden sie mit den Kindern dekoriert und begleiten uns nun durch die Adventzeit.



Bilder: Kiga

Susanne Mistlberger &  
das Team von  
Kindergarten und  
Krabbelstube



Eifrig wird der Adventkranz geschmückt



Kinder freuen sich über die Weidenhütten

Liebe Eltern!

**Am 22. und 23. Februar 2021 findet die Einschreibung für das nächste Kindergarten- und Krabbelstubenjahr statt.**

Wenn Sie wünschen, dass Ihr Kind im Arbeitsjahr 2021/22 bei uns im Kindergarten oder in der Krabbelstube aufgenommen wird, vereinbaren Sie bitte telefonisch einen Termin zur Einschreibung.

Sie erreichen uns Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr und montags von 14 bis 16 Uhr unter der Nr. 07244/8903. Anmeldeschluss zur Terminvereinbarung ist Freitag, der 29. Jänner 2021.

Der Besuch des Kindergartens ist ab dem vollendeten 3. Lebensjahr möglich.

In der Krabbelstube werden Kinder im Alter von eineinhalb bis drei Jahren betreut. Bevorzugt werden die Kinder in die Krabbelstube aufgenommen, deren Erziehungsberechtigte berufstätig sind bzw. sich in Ausbildung befinden.

Wir freuen uns darauf, Sie bei uns zu begrüßen!

Susanne Mistlberger &  
das Team von Kindergarten und Krabbelstube

## Volksschule

### Wenn das Jahr zu Ende geht...

Wenn das Jahr zu Ende geht, gibt uns die Natur klare Strukturen vor. Die Lufttemperatur sinkt und pendelt sich rund um null Grad ein. Die Bäume und Sträucher zeigen uns ihre kahle Gestalt, Tag und Nacht sind wie immer im Einklang – die Nacht ist viel länger als der Tag, wie jedes Jahr vor Weihnachten.

In der Schule herrscht um diese Zeit immer reges Treiben. Weihnachten steht vor der Tür und die Kinder basteln Geschenke, lesen Geschichten, schmücken das Schulhaus und der Duft von Zimt, Orangen und Lebkuchen erfüllt die Klassenzimmer. Der Adventkalender in der Aula begrüßt uns Tag für Tag und auch die Kleinsten können plötzlich bis 24 zählen.

Weihnachten, eine Zeit, die mit so

vielen Gefühlen und Fantasien, Träumen und Wünschen erfüllt ist, eine Zeit der Begegnung.

Nach diesem besonderen Jahr 2020, das von einem außergewöhnlichen Weltgesundheitsthema geprägt wurde, hat sich so allerhand verändert. Nicht alles ist im Einklang, nicht alles ist so wie früher, und doch verspüren wir so sehr das Bedürfnis, es uns zumindest herbeiprojizieren zu können.

Auf wen oder was ist Verlass? Was wird im nächsten Jahr sein?

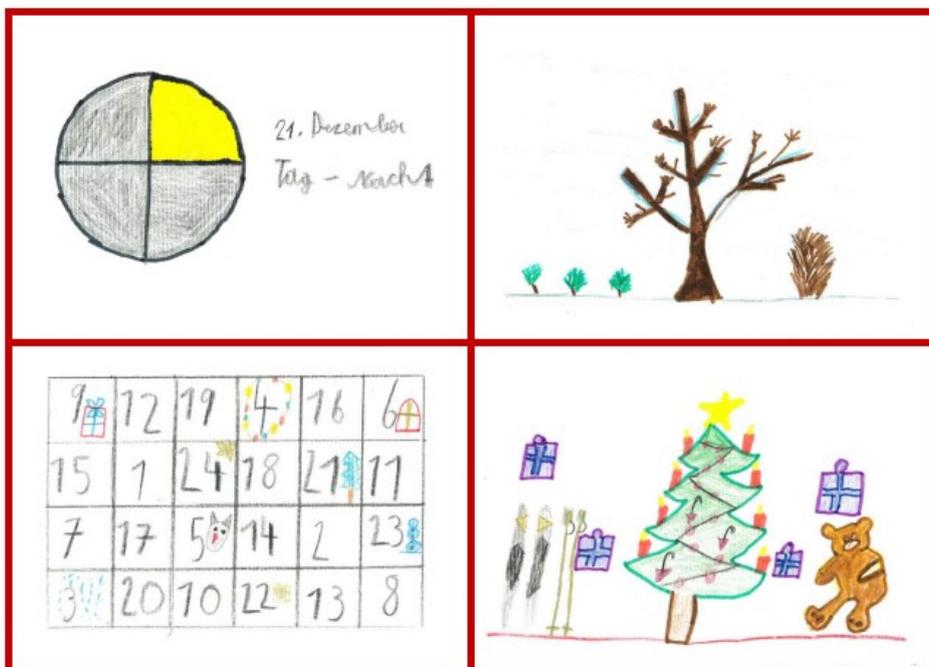
Tag und Nacht wird auch nächstes Jahr, zu Winterbeginn um den 21. Dezember, wieder so wie heuer sein. Die Strukturen in der Natur geben uns Halt und wir wissen ganz genau, was nach dem Winter kommt. Der Jahreskalender für 2021 ist gegliedert und vorgegeben. Die Montage, die Sonntage, die Feiertage, die Ferien –



alles ist eingeteilt. Auf das können wir uns verlassen. Was wir daraus machen, liegt an jedem Einzelnen von uns. Wie wir mit der Zeit umgehen, entscheiden wir selbst.

Wir in der Schule planen Woche für Woche, strukturieren das Schuljahr und setzen uns Ziele. Wir arbeiten gemeinsam daran, die bestmögliche Lernumgebung für unsere Schüler und Schülerinnen zu schaffen, ob in der Schule oder über Distance Learning. Die Eltern, der Schulerhalter, sprich Gemeinde, begleiteten und unterstützten uns in diesem Jahr, und somit können wir mit Stolz sagen: „Es ist geglückt.“

Bild: VS



*Ich wünsche allen ein friedvolles Weihnachtsfest und das Allerbeste für 2021.*

*Ein großes Dankeschön an dieser Stelle an mein Team und an alle, die zum Team noch dazugehören, damit wir gut arbeiten können. Danke an unsere Schüler und Schülerinnen, die so tüchtig durch dieses Jahr „marschierten“, an alle Eltern und Großeltern und vor allem auch an alle Geschwisterkinder, die ihre Geschwister unterstützten und betreuten.*

## Mittelschule Sattledt: Neue Endgeräte - Distance Learning

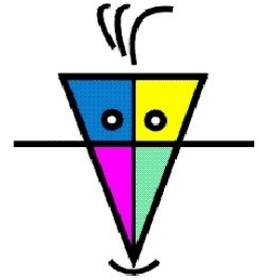
Man kann es „Punktlandung“ nennen: am Donnerstag, 12. November 2020 wurden der Mittelschule Sattledt 8 neue Notebooks gespendet und übergeben.

Wir danken ganz herzlich dem **Rotary Club Kremsmünster**, der diese Endgeräte für jene Schülerinnen und

Schüler zur Verfügung gestellt hat, deren Eltern die Voraussetzungen zum „Digitalen Lernen“ nicht bieten können.

Bereits wenige Tage später wurden die neuen Notebooks für das „Home Schooling“ ausgegeben und sind während der Wochen der Schulschließung als Arbeitsgerät für

8 Schülerinnen und Schüler eine große Hilfe!



Bilder: NMS



Während die meisten Kinder ihre Wochenarbeitspläne zu Hause bearbeiten, brauchen manche von ihnen Betreuung oder Unterstützung in der Schule: in unserer großen Aula, als Gruppe im Klassenzimmer, im Online-Unterricht, in Einzelbetreuung...



Wir alle freuen uns aber auf einen „normalen“ Unterricht!



# VERANSTALTUNGEN 2021



## J Ä N N E R

01.01.2021	Hl. Messe	Pfarrkirche	19 Uhr	Pfarre
03.01.2021	Kinderkirche	Pfarrsaal	9 Uhr	Kinderliturgie
06.01.2021	Hl. Dreikönige Messe	Pfarrkirche	9 Uhr	Pfarre
10.01.2021	Ortsmeisterschaft am Eis			ATSV, Stockschützen
31.01.2021	Würstlsonntag-Frühshoppen	Pfarrsaal	10 Uhr	Kath. Bildungswerk

## F E B R U A R

02.02.2021	Seniorenachmittag	Pfarrsaal	13:30 Uhr	Pfarrsenioren
02.02.2021	Große Nacht der Lichter	Pfarrzentrum	18:30- 21:30 Uhr	Jugendfachausschuss/ Firmlinge
07.02.2021	Kinderkirche	Pfarrsaal	9 Uhr	Kinderliturgie
13.02.2021	Bunter Faschingsnachmittag	Pfarrsaal	14 Uhr	Kath. Frauenbewegung
17.02.2021	Aschermittwoch-Gottesdienst mit Aschenkreuz	Pfarrkirche	19 Uhr	Pfarre
26.02.2021	„Start des Sattledter Klimafastens“	Pfarrsaal		B-Fairgruppe
27.02.2021	Jahreshauptversammlung der KFB	Pfarrsaal	15 Uhr	Kath. Frauenbewegung
28.02.2021	Familienfasttag mit Sammlung und Fastensuppe	Pfarrkirche	9 Uhr	Kath. Frauenbewegung
26.-28.02.2021	Firmlingswochenende			Firmvorbereitung

## M Ä R Z

01.03.2021	Kinderkirche	Pfarrsaal	9 Uhr	Kinderliturgie
02.03.2021	Seniorenachmittag	Pfarrsaal	13:30 Uhr	Pfarrsenioren
02.03.2021	Vortrag: „Glaube-Wellness für die Seele“ mit Margit Hautf	Pfarrsaal	19:45 Uhr	Kath. Bildungswerk
07.03.2021	Volleyballturnier			Landjugend
09.03.2021	Kreuzweg im Ort mit P. Arno	Ortsgebiet	19 Uhr	Pfarre
14.03.2021	Guglhupfsonntag	Pfarrhof	10 Uhr	Goldhaubenfrauen
18.03.2021	Palmbuschenbinden	Pfarrsaal	13 Uhr	Kath. Frauenbewegung
23.03.2021	Themenkino „Klimafastens“	Pfarrkirche	19:30 Uhr	B-Fairgruppe
23.03.2021	Abendmesse mit Bußfeier	Pfarrkirche	19 Uhr	Pfarre
26.03.2021	Hobby Turnier			ATSV, Stockschützen
28.03.2021	Palmsonntag	Schulhof	9 Uhr	Pfarre

## A P R I L

01.04.2021	Gründonnerstag	Pfarrkirche	19 Uhr	Pfarre
02.04.2021	Karfreitag	Pfarrkirche	19 Uhr	Pfarre
03.04.2021	Karsamstag- Kinderauferstehungsfeier	Pfarrkirche	16 Uhr	Kinderkirche
03.04.2021	Karsamstag-Osternachtfeier	Pfarrkirche	21 Uhr	Pfarre
04.04.2021	Ostersonntag	Pfarrkirche	9 Uhr	Pfarre
05.04.2021	Ostermontag-Emmausgang	Hl. Kreuz	7:45 Uhr	Pfarre
06.04.2021	Seniorenachmittag	Pfarrsaal	13:30 Uhr	Pfarrsenioren
14.04.2021	Ausflug (Tragwein)			Seniorenbund
20.04.2021	Vortrag: „Mit dem Fahrrad bis ans Ende der Welt“ von Heinrich Prillinger	Pfarrsaal	19:45 Uhr	
28.04.2021	Wanderung in Fischlham			Seniorenbund
30.04.2021	Pflanzenaustausch	Pfarrzentrum	17-19 Uhr	B-Fairgruppe
30.04.2021	Maibaum aufstellen			Landjugend

**MAI**

02.05.2021	Kinderkirche	Pfarrsaal	9 Uhr	Kinderliturgie
02.05.2021	Mostkost			Sattledter Bauern
04.05.2021	Seniorenachmittag	Pfarrsaal	13:30 Uhr	Pfarrsenioren
09.05.2021	Muttertagsmesse	Pfarrkirche	9 Uhr	Kath. Jungschar
10.05.2021	Bittprozession und anschl. Messe		8 Uhr	Pfarre
11.05.2021	Abendmesse	Pfarrkirche	19 Uhr	Pfarre
12.05.2021	Bittprozession nach Hl. Kreuz	Abmarsch bei Fam. Hable	18:30 Uhr	Pfarre
12.05.2021	Muttertagsfeier			Seniorenbund
13.05.2021	Christi Himmelfahrt	Pfarrkirche	9 Uhr	Pfarre
13.05.2021	Radwandertag			ARBÖ
16.05.2021	Erstkommunion	Pfarrkirche	9:30 Uhr	Pfarre
19.05.2021	Ausflug (Wallfahrt nach Mariazell)			Seniorenbund
23.05.2021	Pfingstsonntag	Pfarrkirche	9:30 Uhr	Pfarre
24.05.2021	Pfingstmontag	Pfarrkirche	9 Uhr	Pfarre
26.05.2021	Wanderung in Pollham bei Griesk.			Seniorenbund
28.05.2021	Ripperlessen			Seniorenbund
30.05.2021	Firmvorstellgottesdienst	Pfarrkirche	9 Uhr	Firmvorbereitungsteam

**JUNI**

03.06.2021	Fronleichnam	Pfarrkirche	9 Uhr	Pfarre
06.06.2021	Gottesdienst und Kinderkirche		9 Uhr	Kinderliturgie
13.06.2021	Pfarrfest	Pfarrkirche	9:30 Uhr	Pfarre
15.06.2021	Bäuerinnenausflug			Bäuerinnen
16.06.2021	Wanderung Langbathsee			Seniorenbund
18.06.2021	Mitarbeiterfest der Pfarre		19 Uhr	Hauptamtliche d. Pfarre
20.06.2021	Straßenturnier			ATSV, Stocksützen
23.06.2021	Ausflug (Zauchensee)			Seniorenbund
26.06.2021	Sonnwendfeuer			Landjugend
30.06.2021	Jahreshauptversammlung			Seniorenbund

**JULI**

03.07.2021	Pfarrfirmung	Pfarrkirche	10 Uhr	Firmvorbereitungsteam
04.07.2021	Gottesdienst und Kinderkirche		9 Uhr	Kinderliturgie
17.-18.07.2021	Ü40-Feier			Union
21.07.2021	Wanderung (Weberbartlrunde)			Seniorenbund
25.07.2021	Christophorussonntag mit Fahrzeugsegnung	Pfarrkirche	9 Uhr	Pfarre
31.07.2021	X-Plosion			Landjugend

**AUGUST**

07.08.2021	Bierfest			SPÖ
08.08.2021	Bezirkspflügen			Landjugend
08.-14.08.2021	Jungscharlager am Almsee			Kath. Jungschar
11.08.2021	Wandertag+Grillfest			Seniorenbund
15.08.2021	Gottesdienst mit Kräutersegnung	Pfarrkirche	9 Uhr	Goldhaubenfrauen
18.08.2021	Wanderung (Öttlrunde Hinterstoder)			Seniorenbund

**SEPTEMBER**

08.09.2021	Seniorenwallfahrt der Pfarre			Pfarrsenioren
11.09.2021	Sommorgespräche			Bäuerinnen
12.09.2021	Familienwanderung			Pfarre
15.09.2021	Ausflug (Tirol)			Seniorenbund
18.09.2021	Weinfest			ÖVP
22.09.2021	Wanderung (Grillenparz)			Seniorenbund

**OKTOBER**

02.10.2021	Anbetungstag der Pfarre			Pfarre
03.10.2021	Erntedankfest mit Sattledter Genusstraße und Kinderkirche	Pfarrsaal	9:30 Uhr	Pfarre, Sattledter Bauern
05.10.2021	Seniorenachmittag	Pfarrsaal	13:30 Uhr	Pfarrsenioren
06.10.2021	Ausflug (Fahrt ins Blaue)			Seniorenbund
09.10.2021	Fußwallfahrt nach Adlwang		5 Uhr	Pfarre
10.10.2021	Ehejubiläumsfeier	Pfarrkirche	9 Uhr	Pfarre
13.10.2021	Wanderung (Seisenburg)			Seniorenbund
15.10.2021	Kasperltheater der Puppenkistlbühne	Pfarrsaal	13:30 und 16:45 Uhr	Bibliothek
17.10.2021	Weltmissionssonntag	Pfarrkirche	9 Uhr	Pfarre und Mittelschule
26.10.2021	Wandertag			ATSV

**NOVEMBER**

01.11.2021	Allerheiligen		9 Uhr und 14 Uhr	Pfarre
02.11.2021	Seniorenachmittag	Pfarrsaal	13:30 Uhr	Pfarrsenioren
02.11.2021	Allerseelen-Abendmesse mit Licherprozession		19 Uhr	Pfarre
06.11.2021	Jahreshauptversammlung			Landjugend
07.11.2021	Kinderkirche	Pfarrsaal	9 Uhr	Pfarre
10.11.2021	Wanderung in Schauersberg			Seniorenbund
17.11.2021	Adventkranz binden	Pfarrsaal	Ab 13 Uhr	Kath. Frauenbewegung
18.11.2021	Adventkranz binden	Pfarrsaal	Ab 13 Uhr	Kath. Frauenbewegung
20.11.2021	Weihnachtsbuchausstellung	Pfarrsaal	13-18 Uhr	Bibliothek
21.11.2021	Weihnachtsbuchausstellung	Pfarrsaal	10-17 Uhr	Bibliothek
27.11.2021	Gemeindesenientag			Marktgemeinde
27.11.2021	Adventkranzsegnung	Pfarrkirche	16 Uhr	Pfarre
27.11.2021	Weihnachtsbastelmarkt	Pfarrsaal	14-18 Uhr	Kath. Frauenbewegung
28.11.2021	Weihnachtsbastelmarkt	Pfarrsaal	10-12 Uhr	Kath. Frauenbewegung
28.11.2021	Familiengottesdienst	Pfarrkirche	9 Uhr	Kinderkirche

**DEZEMBER**

03.12.2021	Ausflug (Adventfahrt)			Seniorenbund
07.12.2021	Seniorenachmittag	Pfarrsaal	13:30 Uhr	Pfarrsenioren
09.12.2021	Weihnachtsfeier			Seniorenbund
14.12.2021	Abendmesse mit Bußfeier	Pfarrkirche	19 Uhr	Pfarre
24.12.2021	Punschstand			SPÖ
24.12.2021	Hl. Abend-Kindermette	Pfarrkirche	16 Uhr	Pfarre
24.12.2021	Christmette	Pfarrkirche	21:30 Uhr	Pfarre
25.12.2021	Weihnachtsgottesdienst	Pfarrkirche	9 Uhr	Pfarre
26.12.2021	Stefanitag-Patrozinium der Pfarre	Pfarrkirche	9 Uhr	Pfarre
31.12.2021	Punschstand			SPÖ
31.12.2021	Jahresschlussandacht	Pfarrkirche	16 Uhr	Pfarre

# ABFUHRPLAN 2021

RESTMÜLL I	RESTMÜLL II	GROSSCONTAINER RESTMÜLL	BIOABFALL I UND II	GELBER SACK	ALTPAPIER- TONNE
12.01.2021		12.01.2021	11.01.2021		
	26.01.2021	26.01.2021	25.01.2021	28.01.2021	27.01.2021
09.02.2021		09.02.2021	08.02.2021		
	23.02.2021	23.02.2021	22.02.2021		
09.03.2021		09.03.2021	08.03.2021	11.03.2021	10.03.2021
	23.03.2021	23.03.2021	22.03.2021		
07.04.2021		07.04.2021	06.04.2021		
	20.04.2021	20.04.2021	19.04.2021	22.04.2021	21.04.2021
04.05.2021		04.05.2021	03.05.2021		
	18.05.2021	18.05.2021	17.05.2021		
01.06.2021		01.06.2021	31.05.2021	04.06.2021	02.06.2021
	15.06.2021	15.06.2021	14.06.2021		
29.06.2021		29.06.2021	28.06.2021		
	13.07.2021	13.07.2021	12.07.2021	15.07.2021	14.07.2021
27.07.2021		27.07.2021	26.07.2021		
	10.08.2021	10.08.2021	09.08.2021		
24.08.2021		24.08.2021	23.08.2021	26.08.2021	25.08.2021
	07.09.2021	07.09.2021	06.09.2021		
21.09.2021		21.09.2021	20.09.2021		
	05.10.2021	05.10.2021	04.10.2021	07.10.2021	06.10.2021
19.10.2021		19.10.2021	18.10.2021		
	03.11.2021	03.11.2021	02.11.2021		
16.11.2021		16.11.2021	15.11.2021	18.11.2021	17.11.2021
	30.11.2021	30.11.2021	29.11.2021		
14.12.2021		14.12.2021	13.12.2021		
	28.12.2021	28.12.2021	27.12.2021	30.12.2021	29.12.2021

## ABFUHRGEBIET I

Ahornstraße/Am Graben/Angerstraße/Bahnhofstraße/Birkenstraße/  
Blumenstraße/Brandmairstraße/Brucknerstraße/Dirnberg/Edtbauerstraße/Erlenstraße/Feldstraße/  
Flurstraße/Friedhofstraße/Gartenstraße/Gewerbestraße (ab Nr. 20)/Gewerbezeile/Giering/Hauptstraße/Heiligen Kreuz/  
Hofer Straße/Keplerstraße/Kremsmünsterer Straße/ Landstraße/Lindenstraße/M. Burgstallerweg/Markt/  
Marktplatz/Mozartstraße/Noppenstraße/Obere Zeile/Pater Engelbertstraße/Pochendorf/Prielstraße/  
Sattledter Straße/Schulstraße/Sipbachzeller Straße/Sipböckstraße/Stifterstraße/Tassilostraße/  
Traunsteinstraße/Untere Zeile/Veterinärstraße/Wiesenstraße/Würzburgerweg/Ziegeleistraße

## ABFUHRGEBIET II

Föhrenweg/Fronius Straße/Gewerbestraße (Nr. 1 - 19) /Goldstraße/  
Großharrerstraße/Gutenbergstraße/Harhagen/Harthäuserstraße/Im Hart/Kirchdorfer Straße/  
Lärchenstraße/Maidorf/Oberautal/Oberhart/Pollham/Rappersdorf/Römerstraße/Sonnenweg/  
Sportplatzstraße/Steinerkirchner Straße/ Tannenstraße/Unterhart/Voralpenkreuz/Waldstraße/  
Wasserturmstraße/Welser Straße/Zeitlhub

## DAHEIM

### Sozialmedizinischer Betreuungsring

Bad Wimsbach/Neydharting-Eberstalzell-Fischlham-Sattledt- Steinerkirchen/Traun

#### **Werte Gemeindebürgerinnen, werte Gemeindebürger!**

Die Zeit in der Corona-Pandemie ist für uns alle eine große Herausforderung. Eine Pandemie haben wir alle noch nicht erlebt. Rund um diese Pandemie bestehen viele offene Fragen und viele Menschen blicken mit Sorge in eine ungewisse Zukunft. Die notwendigen Einschränkungen stellen für viele auch eine psychische Belastung dar. In dieser Situation möchte sich der Sozialmedizinische Betreuungsring „Daheim“ an Sie wenden und Antworten auf Fragen geben, die auch Sie bewegen.

Dazu konnten wir einen renommierten Fachmann, den Vorstand des Institutes für Hygiene und Mikrobiologie des Klinikums Wels-Grieskirchen, Herrn Primarius Doz. Dr. Rainer Gattringer für ein Online-Interview gewinnen.

#### **SMB: Herr Primarius, Könnten Sie uns einen kurzen, verständlichen Überblick über die verschiedenen Arten der Testung geben?**

**Prim. Dr. Gattringer:** Der Goldstandard ist die PCR Testung. Dabei wird genetisches Material des Virus, falls vorhanden, vervielfältigt. Das ist eine sehr genaue Methode. „Reste“ von Viren können auch noch Wochen nach einer Infektion nachgewiesen werden, obwohl der Patient schon lange wieder gesundet ist. Deshalb gilt auch bei dieser Methode, wie immer bei jeder Diagnostik, dass das Ergebnis mit der Krankengeschichte und den Krankheitssymptomen in Einklang gebracht werden muss.

Der Antigen-Test weist ein Eiweiß der Virenhülle nach. Der Vorteil dieser Methode ist, dass sie meist in Form eines „Kartentests“ angeboten wird und leicht zu handhaben ist. Trotz einfacher Handhabung darf jedoch nicht vergessen werden, dass immer mit einer möglich-infektiösen Probe hantiert wird. Die Antigentests sind nicht so sensitiv. Das heißt, Antigentests sind ungenauer als die PCR-Tests und können öfter falsch positiv oder falsch negativ sein. Deshalb ist auch immer gut zu überlegen, wie und wo setze ich sie ein.

Antikörpertests (Antikörper sind Abwehrstoffe, die das Immunsystem gegen einen eindringenden Erreger bildet) haben für die Akutdiagnostik keine Bedeutung. Eine Messung von Antikörper der IgG-Klasse kann interessant sein, zur Klärung der Frage, ob man schon einmal mit dem Virus Kontakt hatte. Jedoch ist derzeit noch ungeklärt, wie lange ein eventueller Schutz nach durchgemachter Infektion anhält.

**SMB: Ab welchem Zeitpunkt nach einer Ansteckung (z.B. Kontakt mit einer erkrankten Person) gibt der Antigentest Auskunft darüber, ob auch ich infiziert (erkrankt) bin?**

**Prim. Dr. Gattringer.** Je nach Virenmenge, die man

„abbekommen“ hat, liegt die Zeit bis zur Erkrankung meist zwischen 2-5 Tagen. Ob der Antigentest dann „anschlägt“ hängt von der Qualität des Antigentests und von der Virenmenge, die vorhanden ist, ab. Viele Antigentests sind erst positiv, wenn eine hohe Virenmenge vorhanden ist.

#### **SMB: Ab welchem Zeitpunkt nach einer Ansteckung ist PCR Test positiv?**

**Prim. Dr. Gattringer:** Auf jeden Fall viel schneller als der Antigentest, da die Methode eine viel sensiblere ist.

#### **SMB: Ist es sinnvoll, mich testen zu lassen (AG-Test z.B. beim HA, AK Test im Labor), wenn ich keine Symptome habe?**

**Prim. Dr. Gattringer:** Eine Antikörpertestung ist derzeit nicht sinnvoll, außer sie nehmen an einer epidemiologischen Studie teil. Grundsätzlich gilt in der (Infektions-) Medizin, dass ein Test dem Arzt, neben seiner klinischen Einschätzung, eine Hilfe sein sollte, bei einem Erkrankten zur richtigen Diagnose zu kommen. Verwendet man einen Test zum „Screening“ muss an umso mehr bewusst sein, was kann der Test und was kann er nicht. Auf jeden Fall darf ein negatives Ergebnis nicht zu einer falschen Sicherheit führen.

#### **SMB: Kann ich nach einem positiven PCR (Nasenabstrich) innerhalb der nächsten drei Monate wieder erkranken?**

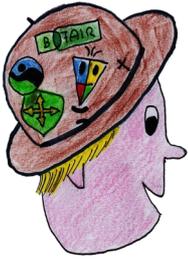
**Prim. Dr. Gattringer:** Wenn sie aktuell eine COVID-19 Erkrankung durchgemacht haben, werden sie in den nächsten Monaten mit einer hohen Wahrscheinlichkeit nicht wieder erkranken. Wie lange jedoch eine Immunität tatsächlich anhält, ist noch nicht klar.

#### **SMB: Am wievielten Tag nach einer Covid-19 Erkrankung bin ich sicher nicht mehr ansteckend?**

**Prim. Dr. Gattringer:** Eine Faustregel ist, dass man ca. 2 Tage vor Symptombeginn und ca. 5 Tage nach Symptombeginn sehr ansteckend ist. Die behördlichen Vorgaben (10 Tage Quarantäne, 48 Stunden symptomfrei bzw. –arm) zur Entlassung aus der Quarantäne wurden auch so gewählt, weil die Dauer der Infektiosität von Mensch zu Mensch sehr unterschiedlich sein kann und bei einer Zeitspanne von 10 Tagen die Wahrscheinlichkeit bei dem Großteil der Patienten sehr gering ist, noch ansteckend zu sein. Also nach 10 Tagen + 48 Stunden symptomarm ist die Ansteckungsgefahr sehr gering.

#### **SMB: Herr Primarius Dr. Gattringer, herzlichen Dank für dieses Interview!**

Das Online-Interview führte Dr. Josef Schmidinger, Obmann des Sozialmedizinischen Betreuungsringes „Daheim“.



## B-Fairdl und Fair-Traudl



**B-Fairdl:** „Mir kommt vor, durch Corona gibt’s mittlerweile keinen Bereich mehr, der nicht eingeschränkt ist?!“

**Fair-Traudl:** „Sei kein Pessimist - für Nachhaltigkeit und Umweltschutz gibt es keine Einschränkung!“

... und es gibt auch keine Einschränkungen bei Optimismus, Zusammenhalt und bei unserem Vorhaben, gemeinsam an einer besseren Zukunft zu arbeiten...!

Diese Schlagwörter sollten für uns alle im Vordergrund stehen. Auch wir, das B-Fair-Team, haben uns für die nächsten Monate alles andere als Stillstand vorgenommen.

### Somit dürfen wir Ihnen das Jahresprogramm 2020/21 präsentieren:

- 26. Februar 2021:** Auftakt zum Sattledter "Klimafasten" - mit Workshop, Vortrag und Büchertisch; Wie sieht "Mein ökologischer Fußabdruck" aus?
- Februar - April 2021:** Fastenthema "Klimafasten" mit wöchentlichen Impulsen als Anregung und Hilfestellung
- 23. März 2021:** Themenkino - Klimafasten
- 30. April 2021:** Pflanzen- und Samentausch (17-19h)
- Sommerferien:** Ferienpassaktion - Upcycling von gebrauchten Kleidungsstücken; Speziell für die Kids!
- Herbst 2021:** Sattledt klaubt - Gemeinsam klauben wir Äpfel, die nicht gebraucht werden und pressen Apfelsaft.

*Alle unsere Veranstaltungen werden wir natürlich "Corona-konform" durchführen und gegebenenfalls kurzfristig adaptieren.*

**Lassen Sie uns gemeinsam für unsere (klimafitte) Zukunft aktiv werden!**

Tanja Obermayr für das B-Fair Team

**abzlambach**  
agrар bildungs zentrum

f i Instagram QR

# Tag der offenen Schule

➔ **Sa. 23. Jänner 2021**  
9:00 - 16:00 Uhr

**Pferdewirtschaft**

- Pferdewirtschaft (4-jährig)
- Horse Management & Economics (6-jährig mit Maturaabschluss)

**abzlambach**  
agrар bildungs zentrum

f i Instagram QR

# Tag der offenen Schule

➔ **Fr. 22. Jänner 2021**  
17:00 - 21:00 Uhr

**Hauswirtschaft**

- Ernährung und Wirtschaft
- Kleinkindbetreuung und Soziales
- Bürokauffrau (Lehrzeit), Heimhilfe

**Landwirtschaft**

- Ackerbau und Schweinehaltung
- Land und Wirtschaft
- Wirtschafts- und Agrarfachkraft

frische FISCHE für

# Weihnachten

**Mittwoch**  
23.12.2020  
13:00 - 16:00 Uhr

**Donnerstag**  
24.12.2020  
09:00 - 12:00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihre **BESTELLUNG**  
online [www.dizi-fisch.at](http://www.dizi-fisch.at), per E-Mail [office@dizi-fisch.at](mailto:office@dizi-fisch.at)  
oder telefonisch 0699 / 108 596 25 | 0664 / 750 462 43

Abholbereit zu den angeführten Öffnungszeiten bei den  
DiZi Teichen | Dambachstraße 1 | 4641 Steinhaus

kostenlose Ersteinschaltung

**DiZi**  
FISCHZUCHT & VERARBEITUNG

## Rotkreuz-Markt Kremsmünster

### Traditioneller Warensammeltag für Rotkreuz-Markt Kremsmünster findet nicht statt!

Die vorhandenen Warenreserven im Rotkreuz-Markt reichen noch für eine kurze Zeit. Dennoch wird es besonders in der Vorweihnachtszeit nicht einfach, unserem Anspruch eines breiten Warensortiments gerecht zu werden. Deshalb möchten wir mit diesem Artikel einen Aufruf starten und bitten Spendenwillige um Warengutscheine und Warenspenden:

haltbare Lebensmittel und Hygieneartikel.

Diese können jeden Dienstag und Freitag zwischen 9 und 11 Uhr direkt bei der Anlieferung im Rotkreuz-Markt Kremsmünster, Bahnhofstraße 38 abgegeben werden. Vor der Haustür steht eine graue Box zur kontaktlosen Abgabe. Die Box wird stündlich entleert.

Im Frühling, wenn hoffentlich alles wieder leichter wird, versuchen wir

den Sammeltag nachzuholen. Warenspenden bilden das Fundament des Rotkreuz-Marktes. Nur mit Hilfe der Bevölkerung können der Markt und die Lager mit haltbaren Lebensmitteln und Hygieneartikeln zur Armutsbekämpfung gefüllt werden.

### Öffnungszeiten des Rotkreuz-Marktes Kremsmünster:

Dienstag: 14 bis 17 Uhr  
Freitag: 14 bis 17 Uhr

## Sozialberatungsstelle Eberstallzell

Die Sozialberatungsstelle Eberstallzell (untergebracht im Gemeindeamt Eberstallzell, Hauptstraße 15) hat seit September 2020 neue Öffnungszeiten:

Dienstag: 8 bis 12 Uhr  
Mittwoch: 8 bis 12 Uhr

Sowie jeden 1. Donnerstag im Monat am Marktgemeindeamt Sattledt von 8 bis 10 Uhr.

Nur mit Terminvergabe unter Tel. 0664/1981100 oder E-Mail an [sbs-eberstallzell.post@shvwl.at](mailto:sbs-eberstallzell.post@shvwl.at).

### Die nächsten Termine für den Sprechtag in Sattledt:

**7. Jänner 2021**  
**4. Februar 2021**  
**4. März 2021**  
von 8 bis 10 Uhr

## Eltern-Mutterberatung Lambach

4650 Lambach, Hafferlstr. 1, Tel. 0664/1323489 oder 07243/51143

### Angebote für Eltern und Kinder in den ersten 3 Lebensjahren

MUTTERBERATUNG in der EMB Lambach: mit Kinderarzt, Kinderkrankenschwester, Sozialarbeiterin und Psychologin

**DI 12.01.2021; 09.02.2021; 09.03.2021; 13.04.2021; 11.05.2021** jeweils von 13:30 bis 15:30 Uhr

#### OFFENE TREFFPUNKTE:

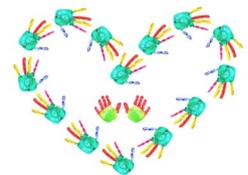
**Babytreff:** jeden Montag 9–10:30 Uhr, wiegen & messen von 10:30–11 Uhr  
**Elterntreff/Elterncafé** ist leider aufgrund Covid-19 zur Zeit ausgesetzt

#### EINZELBERATUNGEN:

**Psychologische Beratung, Stillberatung**

Ein Besuch ist derzeit ausschließlich nur mit Terminvereinbarung per Telefon oder E-Mail möglich.  
Tel. 0664/1323489 oder 07243/51143 (Tel. von Beratungsstelle IGLU) oder [iglu-marchtrenk.post@shvwl.at](mailto:iglu-marchtrenk.post@shvwl.at)

Wir laden Sie herzlich zu unseren KOSTENLOSEN Angeboten ein!  
<https://www.land-oberoesterreich.gv.at/121445.htm>





**volkshilfe.**

## WOHNEN IM DIALOG KONFLIKTHOTLINE

**Konfliktberatung bei Problemen in der Nachbarschaft**  
**In Zeiten von Corona müssen wir alle zuhause bleiben!**

**Wohnen im Dialog bietet Ihnen eine Konflikt-Hotline an:**

- Sie sind durch die ständige Nähe der Anderen genervt?
- Der Nachbar treibt sie langsam in den Wahnsinn?
- Sie brauchen Unterstützung, bevor Konflikte eskalieren?

**Rufen Sie an: ☎ 0676 / 8734 7070**

<b>Montag</b>	<b>09:00 – 13:00</b>
<b>Dienstag</b>	<b>13:00 – 17:00</b>
<b>Mittwoch</b>	<b>09:00 – 13:00</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>13:00 – 17:00</b>

**Wir nehmen Ihre Probleme ernst, hören Ihnen zu, vermitteln allparteilich und helfen Ihnen bei der Lösungssuche!**

Mit freundlicher Unterstützung von: 



Die Vereinsleitung des ATSV Sattledt mit ihren Sektionen möchte sich bei allen Sattlederinnen und Sattledern recht herzlich für die gute Zusammenarbeit bedanken.

Ein herzliches Dankeschön bei allen Sponsoren und Gönnern unseres Vereines für die großzügigen Unterstützungen im abgelaufenen Jahr 2020.

Wir wünschen allen ein friedvolles Weihnachtsfest, sowie viel Glück, Erfolg und vor allem Gesundheit im kommenden Jahr.



Für die Vereinsleitung  
des ATSV SATTLEDT

Franz Pernerstorfer, Obmann e.h.  
Harald Bamminger, Präsident und Kassier e.h.

## DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

Selbstschutz ist der beste Schutz:

### BRANDSCHUTZ ZU WEIHNACHTEN

Flackernde Kerzen und Lichter verbreiten zur Weihnachtszeit besinnliche Stimmung in der Wohnung. Doch alle Jahre wieder steigen in der Advent- und Weihnachtszeit die Brandfälle sprunghaft an. Meistens sind Leichtsinn und Unachtsamkeit die Gründe für die Wohnungsbrände.



**Vorsichtsmaßnahmen beachten:**

- Kaufen Sie einen frischen Adventkranz bzw. Christbaum. Bevor er gebraucht wird, bewahren Sie ihn an einem kühlen Ort.
- Wählen Sie für den Baum einen möglichst kippstabilen Standort, der sich weder neben Wärmequellen (Öfen, Heizkörper, etc.) noch in unmittelbarer Nähe von Vorhängen befindet.
- Achten Sie darauf, dass Zweige und Dekorationsmaterial einen möglichst großen Abstand zu den Kerzen aufweisen.
- Entzünden Sie die Kerzen Ihres Christbaumes von oben nach unten und löschen Sie diese von unten nach oben. Lassen Sie die Kerzen nie ganz herunterbrennen.
- Vorsicht mit Wunderkerzen - akute Gefahr durch glühend abspritzenden Funken.
- Beaufsichtigen Sie Kinder, wenn sie in der Nähe des Christbaumes spielen.
- Halten Sie geeignete Löschmittel (Wasser, Feuerlöscher, Löschdecke) immer bereit.
- Kerzen auf Adventkränzen und Christbäumen müssen ausgetauscht werden, bevor sie zu tief niederbrennen und schon das umliegende Gehölz erreichen.



**Häufige Brandauslöser sind vergessene Kerzen!**

- Lassen Sie offenes Feuer und Licht nie ohne Aufsicht.
- Kerzen sollen immer in Haltern mit Auffangschalen aus nicht-brennbarem Material verwendet werden.
- Sprechen Sie mit Ihren Kindern über die Gefahren bei Kerzen und Feuer, üben Sie zudem mit ihnen den Ernstfall.

**!** Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz  
Petzoldstraße 41, 4020 Linz  
Telefon: 0732 65 24 36  
E-Mail: office@zivilschutz-ooe.at  
www.zivilschutz-ooe.at

**★** Sollte es zu einem Brand kommen, bewahren Sie Ruhe und alarmieren Sie unverzüglich die Feuerwehr unter der Notrufnummer 122.

**SELBSTSCHUTZ IST DER BESTE SCHUTZ.**

SORGEN SIE FÜR NOTFÄLLE VOR.  
zivilschutz-ooe.at





**oövv**  
Der Verkehrsverbund

## NEUE FAHRPLÄNE

ab 13.12.2020

Jetzt informieren auf **oöevv.at** oder im OÖVV Kundencenter!

[www.oöevv.at](http://www.oöevv.at)



## Landjugend Sattledt veranstaltet erstmals Online-Jahreshauptversammlung



Trotz Lockdown veranstalteten wir am Samstag, den 7. November unsere Jahreshauptversammlung – das erste Mal in der Geschichte der Landjugend online. Gemeinsam blickten wir auf ein besonderes Jahr zurück und starteten mit viel Motivation ins neue Landjugend-Jahr.

Die besonderen Umstände des Jahres 2020 zwangen uns neue Wege zu gehen und so trafen wir uns dieses Jahr online. Wir blickten auf ein unvergessliches Jahr mit vielen lustigen Momenten, aber leider ohne unsere Highlights, wie die X-Plosion oder das Bezirkspflügen zurück. Dennoch konnten wir uns über zahlreiche Teilnehmerinnen und Teilnehmer freuen. Besonders gefreut haben wir uns über die Ehrengäste, die den Weg in unseren Online-Raum gefunden haben.

Das neue Jahr bringt nicht nur neue Herausforderungen mit sich, sondern wir starten auch mit einer **neuen Leiterin ins Landjugend-Jahr 2020/21**. Lea Deixler-Wimmer übergibt die Leitung an **Anna Rührlinger**, wird sie aber weiterhin als Leiterin-Stv. unterstützen. Laura Dietachmair und

Alexander Hundstorfer bringen als Kassierin Stv. und Brauchtumsreferent neuen Schwung ins Vorstandsteam. Neue Gesichter bedeuten leider auch, dass wir uns von anderen trennen müssen. Wir bedanken uns bei Elisabeth Doppelbauer für die langjährige engagierte Arbeit und wünschen ihr alles Gute für die Landjugendpension.

Trotz des schwierigen Jahres blieben wir immer aktiv und ließen uns nicht unterkriegen. Dass sich dieser Einsatz bezahlt macht, wissen auch unsere Mitglieder und so durften sich Anna Rührlinger und Florian Edlinger über das Leistungsabzeichen der Landjugend in Bronze freuen. Lea Deixler-Wimmer, Fabian Hofinger und Christoph Langer durften das silberne Abzeichen entgegennehmen.

Der neu gewählte Vorstand und alle Mitglieder blicken einem spannenden Jahr entgegen, in dem es wieder viel Neues, aber hoffentlich auch wieder Altbewährtes gibt.

**Mit vielen neuen Aktivitäten ins neue Landjugendjahr**

Kurz nach der Jahreshaupt-

versammlung starten wir auch schon mit neuen Aktivitäten. Unser ursprünglich geplantes Programm konnten wir auf Grund der aktuellen Situation leider nicht durchführen, aber wir ließen uns nicht unterkriegen. Unsere technikaffinen Mitglieder riefen einen eigenen Landjugend Discord Server ins Leben, auf dem wir uns jederzeit online treffen und austauschen können. Bis jetzt fanden schon zahlreiche Spieleabende mit Spielen wie Stadt-Land-Fluss, Wer bin ich? oder Kahoot statt. Wir trafen uns aber nicht nur um unser Wissen zu beweisen, sondern auch, um uns bei unserem Online-Stammtisch über Aktuelles auszutauschen. Auch unsere alljährliche Weihnachtsfeier ließen wir uns nicht nehmen und so feierten wir am 4. Dezember jeder bei sich zuhause, aber trotzdem miteinander.

Im Sinne der Adventzeit veranstalteten wir auch ein Wichteln der anderen Art. Den ganzen Dezember über beschenkten wir uns gegenseitig mit kleinen Aufmerksamkeiten.

Wir freuen uns zwar schon wieder auf „echte“ Treffpunkte, aber bis dorthin sorgen wir mit Online-Aktivitäten für eine abwechslungsreiche Zeit.

Bild: privat

## Elternverein - Jahresrückblick

Das Jahr 2020 war für uns alle ein sehr herausforderndes und besonderes Jahr. Dennoch können wir auf einige erfolgreiche Veranstaltungen dankbar zurückblicken.

Im **Februar** organisierten wir heuer unseren ersten, sehr gut besuchten, **Kinderfasching**. Die lustig verkleideten Kinder durften in Begleitung ihrer Eltern spielen, basteln und tanzen.

Im **Juni** startete der **Tanzkurs „Sattledter Kids Dance“**. Die Kids studierten mit vollem Einsatz und Begeisterung coole Tänze ein.

Im **Juli** boten wir für die Sattledter Kinder einen **Töpferkurs** an. Viele kreative Kids gestalteten ihre eigenen Figuren aus Ton, welche auch bemalt wurden.

Im **August** veranstalteten wir für unseren jüngeren Nachwuchs, gemeinsam mit der Swimacademy Wels, einen **Schwimmkurs**. Mit Begeisterung wurde geschwommen und getaucht.

Im **Oktober** luden wir alle Eltern zu einem **Vortrag zum Thema „Safer Internet“** in die Aula der Mittelschule ein. Der sehr interessante Vortrag zeigte uns auf, wo die Gefahren und Risiken im Netz für unsere Kinder lauern. Mit den ersten Klassen wird noch zusätzlich in einem von uns finanzierten Workshop gearbeitet.

Im **Dezember** befüllten wir, wie jedes Jahr, für jedes Kind der Volksschule, des Kindergartens und der Krabbelstube ein **Nikolaussackerl**.

Aber nicht nur Veranstaltungen standen auf unserem Programm. Auch in finanzieller Hinsicht unterstützten wir den Kindergarten, die Krabbelstube und die Schulen.

Der **Kindergarten** erhielt von uns eine Unterstützung zum Kauf von Tipis für den Garten. Da die Adventkränze mit Hilfe der Eltern heuer nicht selber gebunden werden konnten, erhielt jede Gruppe von uns einen Kranz zum selber schmücken.

Für die **Volksschule** schufen wir Malereistaffeln in Klassenstärke an. Ebenso statteten wir die Erstklässler mit einem reflektierenden Sicherheitsarmband aus.

Der **Mittelschule** überwiesen wir einen Beitrag zum Schulplaner, den jede/r Schüler/in pro Jahr erhält. Ebenso konnten aus dem Reinerlös vom Kinderfasching Erste-Hilfe-Puppen für die Mittelschule angeschafft werden, die auch die Volksschule für den Unterricht nutzen kann.

Dies alles ist nur mit zahlreicher Unterstützung unserer Mitglieder möglich.

Trotz der aktuellen Situation blicken wir dem kommenden Jahr positiv entgegen und hoffen, dass wir all unsere Ideen umsetzen und euch anbieten können!



**Wir wünschen euch ein frohes und  
besinnliches Weihnachtsfest, viel Gesundheit  
sowie Zufriedenheit und  
alles Gute, viel Glück für das Jahr 2021.**

**Der Elternverein Sattledt**



Union  
Raiffeisen  
Sattledt  
ZVR 842010499

*Die Union Raiffeisen Sattledt wünscht allen Mitgliedern, Freunden, Gönnern und Sponsoren in dieser schwierigen Zeit ein gesegnetes und fröhliches Weihnachtsfest!*

*Viel Gesundheit und alles Gute für ein hoffentlich „normaleres“ Jahr 2021!*

*Wir freuen uns auf das kommende Jahr mit EUCH!*



Die Frauen und Mädchen der Goldhaubengruppe Sattledt wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest, Gesundheit und alles Gute für das Jahr 2021.

Barbara Wagner, Obfrau eh



entgeltliche Einschaltung

SCHÖNE WEIHNACHTEN  
...UND EIN GUTES NEUES JAHR 2021...



DankeBonusPunkte noch bis 31. Jänner 2021 einlösen!  
Ab 1. Februar wird Ihr Punktekonto für 2021 wieder neu aufgefüllt.



**RAIFFEISENBANK**  **WELS**  
Mein Sattledt Meine Bank

Raiffeisenbank Wels 

[www.raiffeisenbank-wels.at](http://www.raiffeisenbank-wels.at)



Einsatzbereit. Seit 1900



*Auch in diesem herausfordernden Jahr möchten die Jugendfeuerwehr und die Kameradschaft der FF Sattledt am **24. Dezember** zwischen **8 und 12 Uhr** das **Friedenslicht** zu Ihnen nach Hause bringen.*

*Wir werden diese sehr schöne, seit 1992 jährlich durchgeführte Aktion heuer unter Einhaltung der geforderten Auflagen abwickeln:*

*Die Übergabe erfolgt nur im Freien mit Abstand und Maske.*

*Wir bitten Sie, eine Kerze bereitzuhalten.*

*Zudem kann heuer das Friedenslicht am 24. Dezember zwischen 8 und 12 Uhr am Feuerwehrvorplatz abgeholt werden.*

*Ihre geschätzte Spende im Rahmen der Friedenslichtaktion kommt wieder unserer Jugendgruppe und bedürftigen Kindern in Oberösterreich zugute. Anfang des Jahres überreichten wir dank Ihrer Spende dem Verein "Rollende Engel" eine 1.500 Euro starke Finanzspritze. Dieser in Wels ansässige Verein hat es sich zur Aufgabe gemacht, schwer kranken Kindern und Erwachsenen ihren letzten Wunsch zu erfüllen. Für jede Ausflugsfahrt wird das Spezialfahrzeug – der "Rollende Engel" – auf die Bedürfnisse der zu transportierenden Person angepasst, damit sich bei ihr ein behagliches, entspanntes Wohlgefühl einstellt. Für die Verantwortlichen Nicole Wald und Florian Aichhorn, sowie für die ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer ist diese Spende eine äußerst große Hilfe zur Erfüllung zahlreicher letzter Wünsche.*

***Die Jugendgruppe,  
die Kameradschaft und das Kommando  
wünschen ein schönes Weihnachtsfest und vor allem Gesundheit für 2021!***



entgeltliche Einschaltung

**gültig bis 31.12.2020**



**Sturmbberger  
Premium Pellets  
15kg**

Palettenabnahme  
(72 Stk / Pal)

**€ 3,75**



**Hartholz  
Briketts 5kg**

Palettenabnahme  
(204 Stk / Pal)

**€ 1,58**

**Wir stellen palettenweise zu**

**Lahnsteig  
"Weihnachtspaket"**



2x Frischling,  
2x GV,  
Muskateller,  
Zweigelt  
6 á 0,75l

**€ 44,-**



**Glemadur  
Mineralfarbe  
15kg + Roller set  
Gratis**

**€ 36,-**



**Schartner  
Bombe**

20x0,5l,  
div. Sorten

**€ 7,90**



**Chaya Gin 0,5l**



**€ 35,90**

**Zipfer Märzen  
20x0,5l**



**€ 13,80**

**Ackerl Bernhard e.U.**  
Handelsgewerbe  
Hauptstr. 50  
4642 Sattledt  
07244/8807  
office@ackerl-markt.at

Alle Angaben ohne Gewähr. Recht-, Satz-, Druck und Recherchefehler vorbehalten. Symbolfotos; Solange der Vorrat reicht; Preise inkl. MwSt.